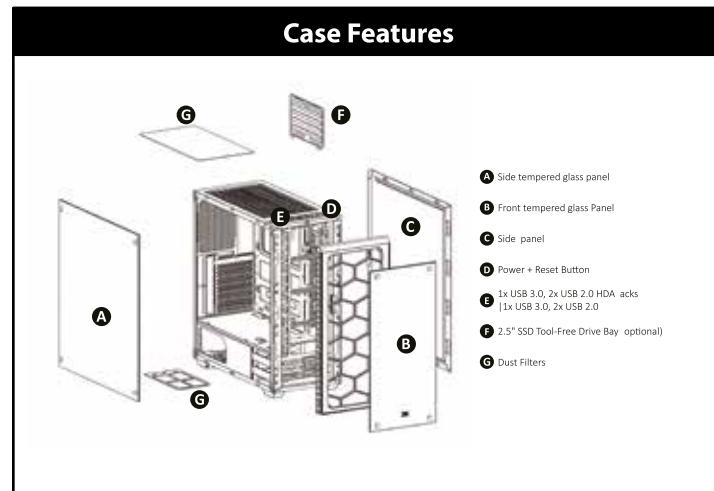




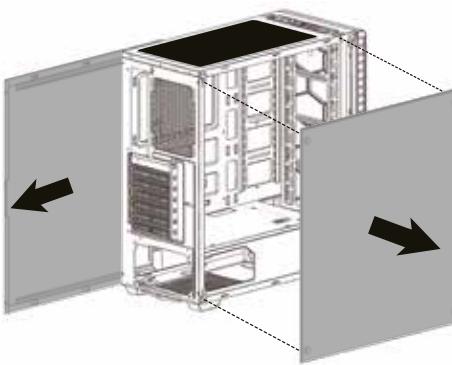
USER MANUAL

Accessory Packet Contents			
X 6	X 1	X 4	X 3
Motherboard Stand-Off	Side Stand-Off	Power Supply Screw	Add-On Card Screw
X 4	X 12	X 2	X 4
3.5" Drive Screw	Motherboard Screw	Fan Screw	Thumb Screw
X 3	X 1		
Cable Tie	PCI Slot		

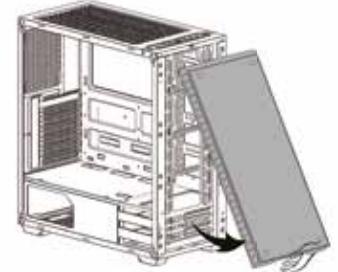


1 Removal of Panels

- Removal of Panels
 - Unscrew side-panel thumb-screws.
 - Slide side-panels back to release.
- Dépose des panneaux
 - Dévissez les vis à oreilles du panneau latéral
 - Faites glisser les panneaux latéraux vers l'arrière pour les dégager.
- Blenden entfernen
 - Lösen Sie die Rändelschrauben der Seitenblenden.
 - Schieben Sie die Seitenblenden zum Abnehmen nach hinten.
- Extraer los paneles
 - Desatornille los tornillos de apriete manual del panel lateral.
 - Deslice los paneles laterales hacia atrás para liberarlos.
- Remoção dos painéis
 - Desaperte os parafusos borboleta do painel lateral.
 - Deslize os painéis laterais para libertar.
- Снятие панелей
 - Открутите винты с барашком на боковой панели.
 - Сдвиньте боковые панели назад, чтобы извлечь из защелки.



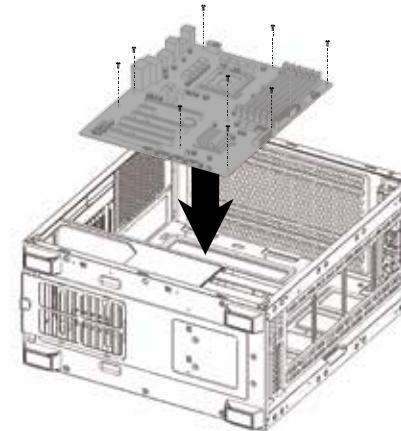
- Find the front-panel cut-out.
 - Firmly stabilize the chassis with one hand.
 - Apply a gradual pulling force with your other hand (using the cut-out).
- Note: Be wary of wires attached to front-panel.
 - Step 9 ne la d'é couper le panneau avant.
 - Stabilisez fermement le châssis avec une main.
 - Exercez progressivement un effort en tirant avec l'autre main (en utilisant la d'é coupe).
 - Remarque : Faites attention aux fils attachés au panneau avant.
- Suchen Sie die Aussparung in der Frontblende.
 - Spannen Sie das Gehäuse sicher mit einer Hand.
 - Ziehen Sie vorsichtig mit Ihrer anderen Hand (greifen Sie an der Aussparung).
- Hinweis: Achten Sie auf die an der Frontblende befestigten Kabel.
 - Buchen Sie den recorte del panel frontal.
 - Estabilice firmemente el chasis con una mano.
 - Aplique una fuerza de extracción gradual con la otra mano (utilizando el recorte).
 - Nota: Tenga cuidado con los hilos acoplados al panel frontal.
- Seguir o recorte da placa frontal.
 - Segure de forma firme e estique o chassis com uma mão.
 - Puxe gradualmente com a outra mão (utilizando o recorte).
 - Nota: Tenha em atenção os fios ligados ao painel frontal.
- Найти вырез на передней панели.
 - Хорошо зафиксируйте системный блок одной рукой.
 - Постепенно потяните другой рукой (с помощью выреза).
 - Примечание. Берегитесь проводов, прикрепленных к передней панели.



2 Motherboard Installation

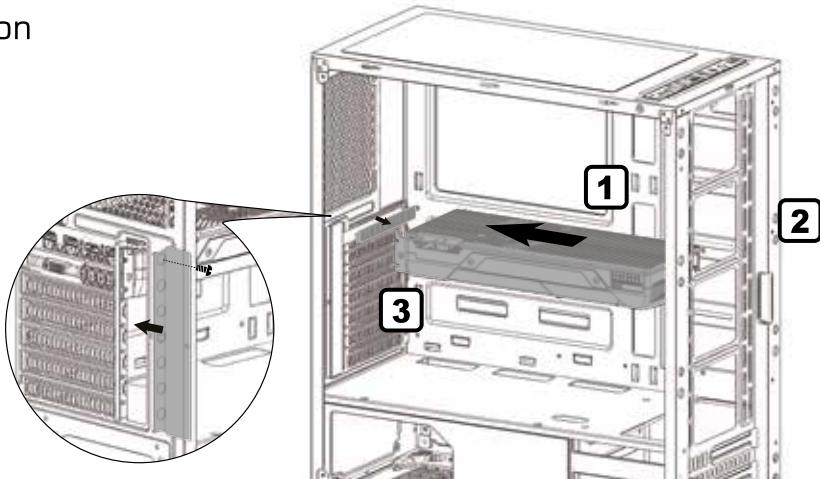
- Motherboard Installation
 - Find the correct stand-off locations by aligning with your motherboard and fasten needed stand-offs accordingly.
 - Insert your motherboard I/O back-plate into the cut-out.
 - Place your motherboard into the chassis with the ports inserted into the I/O back-plate.
 - Anchor the motherboard with the motherboard screws provided.
- Installation de la carte mère
 - Repérez les positions des entretoises en positionnant votre carte mère et fixez les entretoises nécessaires en accord.
 - Insérez la plaque d'E/S de votre carte mère en position.
 - Placer votre carte mère dans le châssis en insérant les ports dans la plaque d'E/S arrrière.
 - Fixez la carte mère avec les vis de la carte mère.
- Motherboard installieren
 - Suchen Sie nach den richtigen Abstandhalterpositionen, indem Sie Ihr Motherboard ausrichten und die erforderlichen Abstandhalter entsprechend befestigen.
 - Stecken Sie Ihre Motherboard-I/O-Rückplatte in die Aussparung.
 - Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse, wobei Sie die Ports in die I/O-Rückplatte stecken.
 - Befestigen Sie das Motherboard mit den mitgelieferten Motherboard-Schrauben.

- Instalación de la placa base
 - Busque las ubicaciones correctas de los separadores mediante la alineación con la placa base y sujetando los separadores que sea necesario en consecuencia.
 - Inserte el panel posterior de E/S de la placa base en el recorte.
 - Coloque la placa base del chasis con los puertos insertados en la placa posterior de E/S.
 - Fije la placa base con los tornillos de la misma proporcionados.
- Instalação da placa principal
 - Localize as posições de fixação corretas alinhando a placa principal e apertando os parafusos necessários.
 - Insira a placa traseira de E/S da placa principal no recorte.
 - Coloque a placa principal no chassi com os portos inseridos na placa traseira de E/S.
 - Fixe a placa principal com os parafusos fornecidos.
- Установка материнской платы
 - Найдите подходящее место для установки стоек, выравнивая их с материнской платой, и закрепите стойки на месте.
 - Вставьте заднюю панель ввода/вывода материнской платы в вырез.
 - Установите материнскую плату в системный блок, подключив порты к задней панели ввода/вывода.
 - Закрепите материнскую плату входящими в комплект винтами.



3 Add-On Card Installation

- Add-On Card Installation
 - Apply pressure and bend the add-on card cover until it comes free.
 - Slide the PCI/PCI-E card into position and secure with provided 'Add-On Card Screw'.
- Installation d'une carte supplémentaire
 - Exercez une pression pour le faire glisser de la carte supplémentaire jusqu'à ce qu'il se dégage.
 - Faites glisser la carte PCI/PCI-E en position et fixez-la avec la "Vis pour carte supplémentaire" fournie.
- Erweiterungskarte installieren
 - Üben Sie Druck auf die Abdækung der Erweiterungskarte aus und biegen Sie sie, bis sie sich löst.
 - Schieben Sie die PCI/PCI-E-Karte in ihre Position und sichern Sie sie mit der mitgelieferten Erweiterungskartenschraube.
- Instalación de la tarjeta complementaria
 - Aplique presión y doble la tapa de la tarjeta complementaria hasta que se libere.
 - Deslice la tarjeta PCI/PCI-E en la posición y fíjela con el "Tornillo de tarjeta complementaria".
- Instalação de placas adicionais
 - Aplique pressão e dobrar a placa adicional até esta se soltar.
 - Faça deslizar a placa PCI/PCI-E para a posição correta e fixe-a com o "Parafuso para Placa Adicional" fornecido.
- Установка плат расширения
 - Примните и согните упаковку платы расширения, а затем извлеките плату.
 - Установите плату PCI/PCI-E в нужное положение и зафиксируйте «Винтом для платы расширения» из комплекта устройства.



4 Power Supply Installation

Power Supply Installation

- Place PSU on the bottom of the case.
- Align holes and secure with screws.

Установка блока питания

- Установите блок питания в нижней части корпуса.
- Совместите отверстия и закрепите винтами.

Installation du bloc d'alimentation

- Placez la PSU au fond du châssis.
- Alignez les trous et fixez avec des vis.

Netzteil installieren

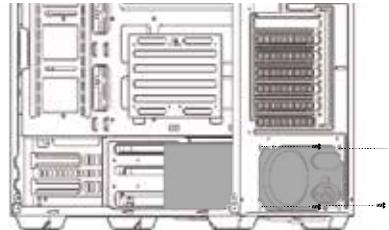
- Platzieren Sie das Netzteil im unteren Bereich des Gehäuses.
- Richten Sie die Löcher aus und sichern Sie sie mit Schrauben.

Instalación de la fuente de alimentación

- Coloque la PSU en la parte inferior de la carcasa.
- Alinee los orificios y fíjela con tornillos.

Instalação da fonte de alimentação

- Coloque a fonte de alimentação na parte inferior da caixa.
- Alineie os orifícios e fixe com os parafusos.



5 3.5" HDD Installation

3.5" HDD Installation

- Use screws to lock in hard drive first.
- Place your 3.5" HDD in.
- On the other side, use hands to screw the screws in to put hard drive in place.

Installation d'un disque dur de 3.5"

- Utilisez d'abord les vis pour verrouiller le disque dur en place.
- Placez votre unité de disque dur de 3.5" à l'intérieur.
- Utilisez de l'autre côté les vis à serrer manuellement pour mettre le disque dur en place.

3.5-Zoll-Festplatte installieren

- Schrauben zunächst auf einer Seite anziehen.
- entfernen Sie die Abdeckung.
- Festplatte anschließend durch Anziehen der Schrauben (nur handfest) auf der anderen Seite fixieren.

Instalación de la unidad de disco duro de 3.5"

- Bloquear el disco duro con los tornillos de primer lugar.
- Coloque la unidad de disco duro de 3.5" dentro.
- En el otro lado, coloque el disco duro en su posición apretando los tornillos con las manos.

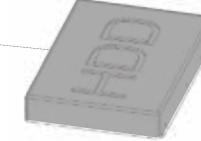
Instalação do disco duro de 3.5"

- Blockar o disco rígido com os tornos de primeiro lugar.

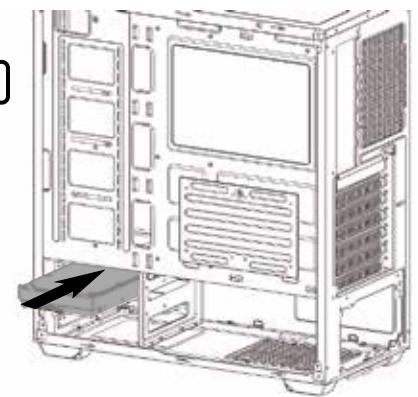
• Coloque a unidade de disco rígido de 3.5" dentro.

• No outro lado, coloque o disco rígido em sua posição apertando os tornos com as mãos.

1



2



6 2.5" SSD Installation (1)

2.5" SSD Installation

- Place your 2.5" drive in and secure with screws.
- Installation d'un SSD de 2.5"
- Insérez votre lecteur de disque 2.5" et fixez-le avec des vis.

2,5-Zoll-SSD installieren

- Platzieren Sie Ihr 2,5-Zoll-Laufwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.

Instalación de la unidad de estado sólido de 2.5"

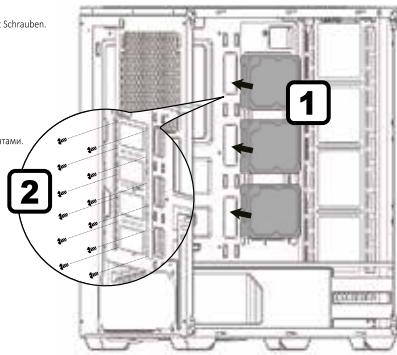
- Coloque la unidad de 2.5" dentro y fíjela con tornillos.

Instalação do SSD de 2.5"

- Coloque a sua unidade de 2,5" e fixe-a com parafusos.

Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма

- Установите в паз 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.



7 2.5" SSD Installation (2) *Optional slat with bracket

2.5" SSD Installation

- Place your 2.5" drive in and secure with screws.
- Installation d'un SSD de 2.5"
- Insérez votre lecteur de disque 2.5" et fixez-le avec des vis.

2,5-Zoll-SSD installieren

- Platzieren Sie Ihr 2,5-Zoll-Laufwerk und befestigen Sie es mit Schrauben.

Instalación de la unidad de estado sólido de 2.5"

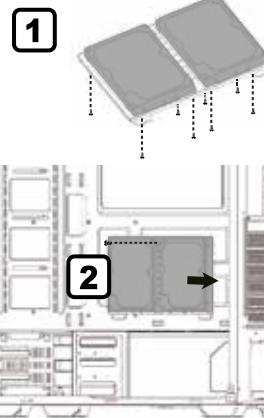
- Coloque la unidad de 2.5" dentro y fíjela con tornillos.

Instalação do SSD de 2.5"

- Coloque a sua unidade de 2,5" e fixe-a com parafusos.

Установка твердотельного накопителя 2,5 дюйма

- Установите в паз 2,5-дюймовый диск и закрепите его винтами.



8 Front / Rear Fan Installation

Fan Installation

- Align and secure your 120mm fan with screws.
- Installation du ventilateur
- Alignez et fixez votre ventilateur de 120 mm avec les vis.

Lüfter installieren

- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

Instalación del ventilador

- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

Instalação da ventoinha

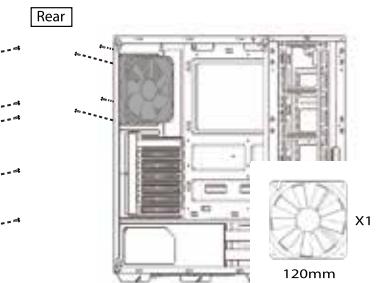
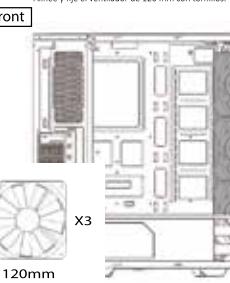
- Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

Instalação da ventoinha

- Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

Установка вентилятора

- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.



9 Top Fan Installation

Top Fan Installation

- Lift up the dust filter.
- Align and secure your 120mm fan with screws.

Installation du ventilateur

- Soulevez le filtre à poussière.
- Alignez et fixez votre ventilateur de 120mm avec les vis.

Lüfter installieren

- Staubfilter abheben.
- Richten Sie Ihren 120-mm-Lüfter aus und sichern Sie ihn mit Schrauben.

Instalación del ventilador

- Retire el filtro de polvo tirando de él hacia arriba.
- Alinee y fije el ventilador de 120 mm con tornillos.

Instalação da ventoinha

- Levante a tampa do filtro de pó.
- Alinhe e fixe a ventoinha de 120 mm com os parafusos.

Установка вентилятора

- Поднимите пылевой фильтр.
- Совместите и закрепите 120 мм вентилятор винтами.



10 Water Cooling Installation

Secure the fans on radiator and fasten the radiator inside of the casing by screwing it from outside.

- Fixes les ventilateurs sur le radiateur et serrez le radiateur à l'intérieur du boîtier en le visant depuis l'extérieur.

Befestigen Sie die Lüfter am Kühlkörper; installieren Sie den Kühlkörper im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn von außen festziehen.

- Fixe los ventiladores en el radiador y fíjelo este dentro del armazón atornillándolo desde la parte exterior.

Fixe as ventoinhas no radiador e coloque o radiador no interior da caixa apertando-o a partir do exterior.

- Закрепите вентиляторы на радиаторе и закрепите радиатор в корпусе, привинтив его изнутри.

